

Anmeldetalon „Mein Kind in der Schweiz erziehen“, Ukrainisch/Russisch in Aarau

31. Oktober / 7. November / 14. November / 21. November 2025 // 09:00 – 11:15 Uhr

Anmeldung per Mail, Post oder WhatsApp (Foto) an:

Caritas Aargau, Elternbildung, Postfach, 5001 Aarau.

☐ SMS / Tel. / WhatsApp 079 523 42 95 / ☐ info-kurse@caritas-aargau.ch

☐ Frau / ☐ Herr

Vorname / Name

Strasse / Nr.

PLZ / Ort

Handynummer / WhatsApp

Nationalität

Aufenthaltsbewilligung ☐ N ☐ S ☐ F ☐ B ☐ C

Anzahl Kinder Alter der Kinder

Wie viele Kinder brauchen Betreuung vor Ort während dem Kurs?

Скільки дітей потребують догляду на місці під час курсу?

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

Namen und Geburtstage der Kinder, die vor Ort während dem Kurs Betreuung brauchen:

Імена та дати народження дітей, які потребують догляду на місці під час курсу:

.....

.....

Ich erlaube die Aufnahme meiner Handynummer in den WhatsApp-Chat (für Informationen zu Kurs und Inhalten)

Я дозволяю включити номер мого мобільного телефону в чат WhatsApp (для отримання інформації про курси та їх зміст): ☐ ja ☐ nein

WhatsApp-Nummer.....

Für Rückfragen melden bei / За запитами звертайтеся:

☐ Kursteilnehmer*in

☐ anderer Person (Kontaktangaben):.....

Datum und Unterschrift:.....

Anmeldeschluss: Freitag, 17. Oktober 2025



Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

Виховати дитину в Швейцарії

Серія курсів для батьків з освіти та ранньої підтримки дитини.

Німецькою та українською мовами. З доглядом за дитиною.

Oktober 2025 in Aarau / Жовтень 2025 в Аарау

Das Angebot wird unterstützt von:

Mein Kind in der Schweiz erziehen

Kursreihe für Eltern zu Erziehung und Früher Förderung

Auf Deutsch und Ukrainisch/Russisch. Mit Kinderbetreuung.

Themen:

- Sprache lernen, Angebote für Familien in der Region
- Was Kinder brauchen. Das Kind fördern
- Regeln abmachen. Kommunikation
- Umgang mit Konflikten

Der Kurs ist für Eltern von Kindern im Alter von 0-10 Jahren. Mütter und Väter sind herzlich willkommen. Der Workshop stärkt Sie, Ihre Kinder und Ihre Familie.

Kursteilnahme und Kinderbetreuung sind kostenlos für Eltern wohnhaft im Aargau.

Daten Freitag, 31. Oktober 2025
Freitag, 7. November 2025
Freitag, 14. November 2025
Freitag, 21. November 2025

Zeit 09:00 – 11:15 Uhr

Ort Evangelisch-Methodistische Kirche (EMK), Effingerweg 2, 5000 Aarau

Leitung Präventionsfachfrau, Suchtprävention Aargau
Kursleiterin, Caritas Aargau
Interkulturelle Dolmetscherin

Information und Anmeldung:

Caritas Aargau, Elternbildung, Postfach, 5001 Aarau
Tel. 079 523 42 95 (auch WhatsApp)
Mail: info-kurse@caritas-aargau.ch

Anmeldeschluss: Freitag, 17. Oktober 2025

Das Angebot wird unterstützt von:

Виховати дитину в Швейцарії

Серія курсів з освіти та ранньої підтримки для батьків

Німецькою та українською мовами. З доглядом за дитиною.

Предмети:

- Вивчення мови, пропозиції для сімей в регіоні
- Що потрібно дітям. Заохочуйте дитину
- Встановіть правила. Спілкування
- Робота з конфліктами

Курс для батьків дітей 0 -10 років. Запрошуються мами та тата. Майстерня зміцнює вас, ваших дітей і вашу родину.

Участь у курсах і догляд за дітьми безкоштовні для жителів Ааргау.

Дати: П'ятниця, 31 жовтня 2025 року
П'ятниця, 7 листопада 2025 року
П'ятниця, 14 листопада 2025 року
П'ятниця, 21 листопада 2025 року

Час: 09:00 – 11:15

Розташування: Євангельсько-методистська церква (ЕМК), Еффінгервег 2, 5000 Ааргау

Керівництво: Фахівець із профілактики та запобігання будь-якого виду залежностей, Кт. Ааргау
Керівник курсу, Карітас Ааргау
Міжкультурний перекладач

Інформація та реєстрація:

Caritas Aargau, Освіта для батьків, 5001 Aarau.
Тел.: 079 523 42 95 (також Whatsapp)
Електронна адреса: info-kurse@caritas-aargau.ch

Кінцевий термін реєстрації: П'ятниця, 17 жовтня 2025 року